



# DEEBOT X1 PLUS

Használati útmutató

## Fontos biztonsági előírások

### FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülékek használatakor néhány alapvető szabályt mindig be kell tartani, köztük a következőket is:

### OLVASSA EL A TELJES ÚTMUTATÓT A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

1. A készüléket 8. életévüket betöltött gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, valamint tapasztalattal, ill. ismerettel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyeletük biztosított, vagy a készülék biztonságos használatát nekik elmagyarázták, és a használatból eredő esetleges veszélyeket megértették. Soha ne engedjen gyerekeket a készülékkel játszani! A tisztítást és felhasználói karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.
2. Tegye szabaddá a megtisztítani kívánt területet. Távolítsa el az elektromos vezetékeket és a kisebb tárgyakat a padlóról, amik összezavarhatják a készüléket. Hajtsa be a szőnyeg szélét a szőnyeg pereme alá és emelje fel a padlóról az olyan tárgyakat, mint függönyök vagy asztalterítők.
3. Ha a megtisztítani kívánt területen bármilyen szintkülönbség (szintesés) van, például egy lépcső miatt, a készülék használatakor gondoskodjon róla, hogy a gép érzékelni tudja a lépcsőt és ne essen le a lépcső szélén. Ehhez szükség lehet valamilyen fizikai akadály elhelyezésére a szintkülönbség szélére, ami megakadályozza a készülék leesését. Ügyeljen rá, hogy a kihelyezett fizikai akadályban ne lehessen megbotlani.
4. Csak az útmutatóban leírtak szerint használja! Csak a gyártó által ajánlott vagy forgalmazott kiegészítőket használja.
5. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a tápforrás feszültsége megegyezik az automatikus porürítő állomáson feltüntetett feszültséggel.
6. **KIZÁRÓLAG BELTÉRI** háztartási használatra. Ne használja a készüléket a szabadban, kereskedelmi vagy ipari környezetben.
7. Csak a gyártó által a készülékhez mellékelt eredeti újratölthető akkumulátorokat és au-

- tomatikus porürítő állomást használja. Tilos nem újratölthető akkumulátorokat használni.
8. Ne használja portartály és/vagy behelyezett szűrők nélkül.
  9. Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol égő gyertyák vagy törékeny tárgyak vannak.
  10. Ne használja különösen meleg vagy hideg környezetben (-5°C/23°F alatt vagy 40°C/104°F felett).
  11. Ügyeljen rá, hogy haja, ruházata, ujjai és bármely más testrésze ne kerüljön a készülék nyílásai vagy mozgó alkatrészeinek közelébe.
  12. Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol kisbaba vagy gyermek alszik.
  13. Ne használja a készüléket nedves vagy vízzel borított felületeken.
  14. Ügyeljen rá, hogy a készülék ne szedjen össze nagyobb tárgyakat, például kódarabokat, nagyobb papírdarabokat vagy bármi mást, ami eltömítheti a készüléket.
  15. Ne használja a készüléket gyúlékony vagy éghető anyagok (például benzin, a nyomtató vagy fénymásoló toner) összegyűjtésére, illetve ne használja olyan helyeken, ahol ilyen anyagok előfordulhatnak.
  16. Ne használja a készüléket bármilyen égő vagy füstölő anyag, például cigaretta, gyufa, forró hamu vagy bármi más, tüzet okozó anyag összegyűjtésére.
  17. Ne tegyen semmilyen tárgyat a beszívó csőbe. Ne használja a készüléket, ha a beszívó rész el van záródva. Tartsa portól, szösz-től, hajtól, illetve a légáramlást akadályozó bármilyen egyéb anyagtól tisztán a levegő beömlő nyílást.
  18. Ügyeljen rá, hogy ne sértse meg a tápvezetékét. Ne húzza vagy helyezze át a készüléket vagy a porürítő állomást a tápkábelénél fogva, ne használja a tápkábelt fogantyúként, ne csukja rá az ajtót a tápvezetékre és ne húzza végig a tápkábelt éleken vagy éles sarkokon. Ne húzza a készüléket át a tápvezetéken. Tartsa távol a tápvezetékét minden meleg felülettől.
  19. Ha a tápkábel sérült, a veszély elhárítása érdekében a gyártónak vagy hivatalos márkaszervizének kell azt kicserélnie.
  20. Ne használja a porürítő állomást, ha sérült. A sérült vagy hibás tápegységet tilos megja-

vítani és tilos használni!

21. Ne használja a készüléket sérült tápvezetékekkel vagy csatlakozóval. Ne használja a készüléket vagy az automatikus porűrítő állomást, ha nem működik megfelelően, ha leejtette, megsérült, a szabadban hagyta vagy víz érte. A gyártónak vagy a hivatalos márkaszerviznek kell megjavítania az esetleges veszélyhelyzetek elkerülése érdekében.
22. Kapcsolja KI a főkapcsolót a készülék tisztítása vagy karbantartása előtt.
23. Az automatikus porűrítő állomás tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a csatlakozót a dugaszolóaljzatból.
24. Vegye ki a készüléket az automatikus porűrítő állomásból, és kapcsolja KI a készülék főkapcsolóját, mielőtt eltávolítaná az akkumulátort a készülék kiselejtezésekor.
25. A készülék kiselejtezése előtt az akkumulátort vegye ki a készülékből és a helyi előírásoknak és jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
26. Kérjük, az elhasznált akkumulátorokat a helyi előírásoknak és jogszabályoknak megfelelően helyezze el.
27. Ne dobja tűzbe a készüléket, akkor se, ha súlyosan sérült. Az akkumulátorok fellobbanhatnak a tűzben.
28. Ha hosszabb ideig nem használja az automatikus porűrítő állomást, húzza ki a csatlakozóját.
29. A készüléket a jelen útmutatóban leírtak szerint kell használni. Az ECOVACS ROBOTICS nem tehető felelőssé semmilyen, a helytelen használatból eredő kárért vagy sérülésért.
30. A robot olyan akkumulátorokat tartalmaz, amit csak szakember cserélhet ki. A robot akkumulátorának cseréjéhez hívja az Ügyfélszolgálatot.
31. Ha a robotot hosszabb ideig nem fogja használni, kapcsolja KI a tároláshoz és húzza ki az automatikus porűrítő állomás tápcsatlakozóját.
- 32. FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor újratöltéséhez csak a készülékhez mellékelt levehető CH2117 töltőt használja.







A rádiófrekvencia sugárzási előírások teljesítése érdekében az eszköz és az emberek között legalább 20 cm távolságot kell tartani az eszköz működése közben.

Az előírásoknak való megfelelés biztosítása érdekében az ennél a távolságnál közelebb végzett műveletek nem ajánlottak. Az adóhoz használt antennát nem szabad más antennával vagy adóval együtt elhelyezni.

### Az eszköz frissítése

Egyes eszközöket általában kéthavonta frissítenek, de nem mindig ilyen pontosan.

Egyes eszközök, különösen azok, amelyek több mint három éve kerültek értékesítésre, csak akkor frissülnek, ha kritikus sérülékenységet találnak és azt hártják el.

	II. osztály
	Rövidzárlat-biztos leválasztó transzformátor
	Kapcsolóüzemű tápegység
	Kizárólag beltéri használatra
	Egyenáram
	Váltóáram

### EU országok esetében

Az EU-s Megfelelőségi nyilatkozattal kapcsolatos tájékoztatóért látogasson el a következő webhelyre: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



### A termék megfelelő ártalmatlanítása

Ez a jelölést azt jelenti, hogy ezt a terméket nem lehet a háztartási szeméttel együtt kidobni az Európai Unióban. Hogy megakadályozza a nem megfelelő hulladékkezelésből eredő egészség- vagy természet károsodást, gondoskodjon a megfelelő újrahasznosításról, elősegítve ezzel az erőforrások fenntartható újrafelhasználását. A használt készülék újrahasznosításához kérjük, használja országa visszavételi és begyűjtési rendszerét vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta. Ők biztonságosan újra tudják hasznosítani a terméket.

A távfelügyelet nem nyilvános, magántulajdonban lévő helyek abszolút magánhasználatára szolgál, pusztán önvédelem és kizárólagos ellenőrzés céljából. Kérjük, hogy használat esetén vegye figyelembe a helyi adatvédelmi alapú jogi kötelezettségeket. Tilos a közterületek megfigyelése, különösen titkos szándékkal és/vagy a munkáltató részéről indokolt okok nélkül. Az ilyen nem indokolt használat kizárólag a felhasználó kockázatát és felelősségét terheli.

Légfrissítő kapszula (Wild Bluebell)

(Külön forgalmazott):

A kapszula fő összetevői: PET, polipropilén.

A légfrissítő fő összetevői: Etilén/Vinil-acetát kopolimer, Illatanyag.

Lásd a gyártási dátumot, a lejárat dátumot és a tételszámot a csomagoláson.

\*Minden egység 60 napig tart, napi 1 órás használat esetén, szobahőmérsékleten.

## **FIGYELEM:**

HASZNÁLJA AZ UTASÍTÁSOKAT BETARTVA.

GYERMEKEKTŐL ÉS HÁZIÁLLATOKTÓL TÁVOL

TARTANDÓ. SZEMIRRITÁLÓ HATÁSÚ. Kerülje a

készítmény szembe jutását és bőrrel illetve ruhá-

zattal való érintkezését Bőrre vagy szembe jutás

esetén bő vizes öblítést kell alkalmazni legalább

15 percen át. Ha a szemirritáció továbbra is fenn-

áll, forduljon orvoshoz. Ne nyelje le. LENYELÉS

ESETÉN hánytatni tilos; azonnal forduljon orvos-

hoz vagy egy toxikológiai központhoz. HŐHA-

TÁSTÓL, NYÍLT LÁNGTÓL TÁVOL TARTANDÓ.

A terméket nem használhatják csökkent fizikai,

érzékszervi vagy mentális képességekkel élők.

Csak DEEBOT-készülékben és csak beltéri levegő

szagtalanítására használható. Ne szedje szét

a kapszulát. A termék kezelése után mosson ke-

zet. Élelmiszerektől, italoktól és takarmánytól távol tartandó. Tárolja száraz, jól szellőző helyen. A helyi hatósági követelményeknek megfelelően kell megsemmisíteni.



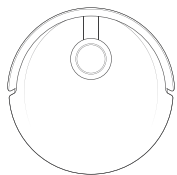
## **FIGYELMEZTETÉS:**

Allergiás bőrreakciót okozhat.

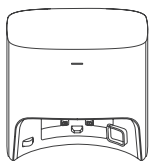
Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó hatású.

Káros a vízi élővilágra, hosszan tartó hatású.

## A csomag tartalma



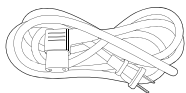
Robot



Portáróló tartály



Alap



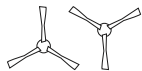
Tápkábel



Porzsák (előre beszerelve)



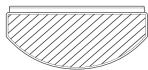
Használati útmutató



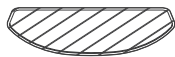
Dupla Oldalkefék



OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer



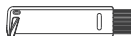
Mosható felmosó párná (előre beszerelve)



Eldobható felmosópárnák



Légfrissítő (Beszerelve)



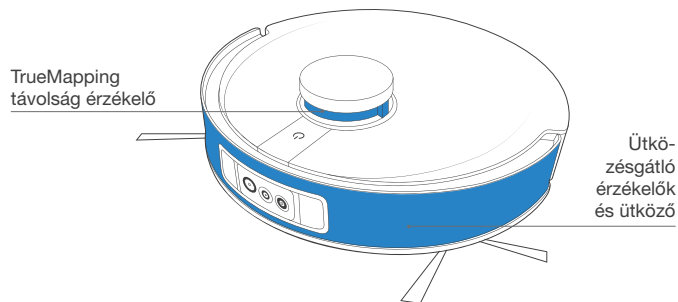
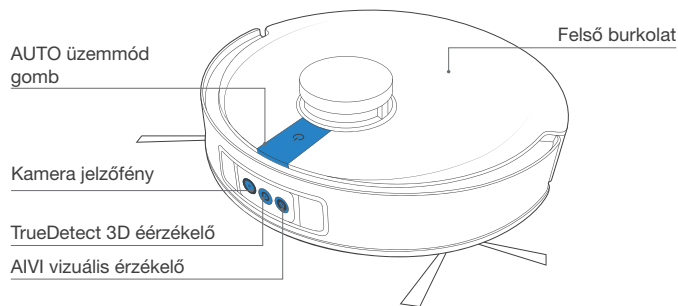
Multifunkciós tisztító eszköz

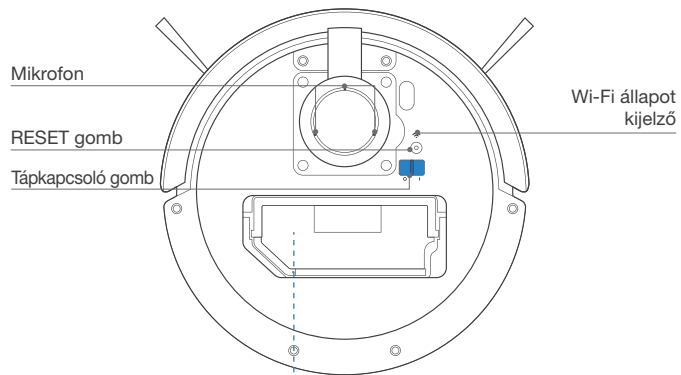
**Megjegyzés:** Az ábrák és az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől. A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

\* A légfrissítő kapszula külön kapható, amely a Légfrissítővel működik. További tartozékokat a <https://www.ecovacs.com/global> oldalon találhat.

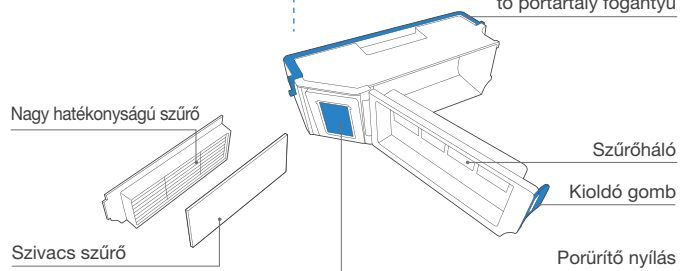
## A termék megjelenése

### Robot

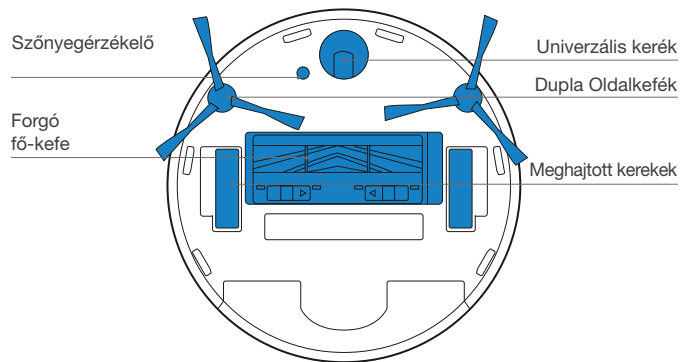




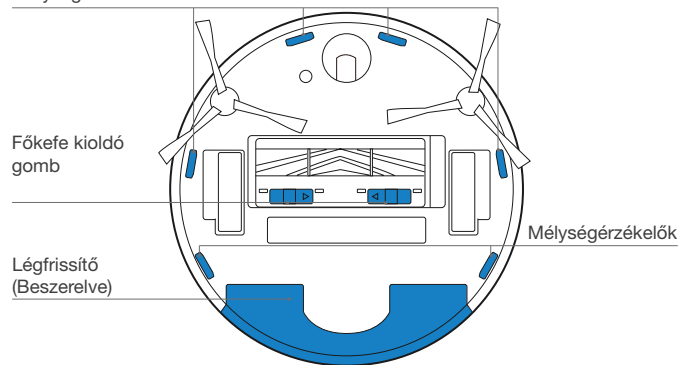
### Automatikusan üríthető portartály



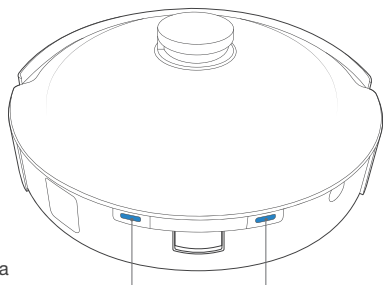
### Alulnézet



### Mélységérzékelők

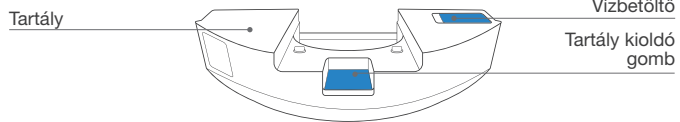






Töltő csatlakozója

### OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer

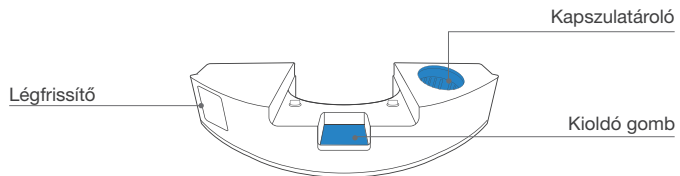


Tartály

Vízbetöltő

Tartály kioldó gomb

### Légfrissítő (Beszerelve)

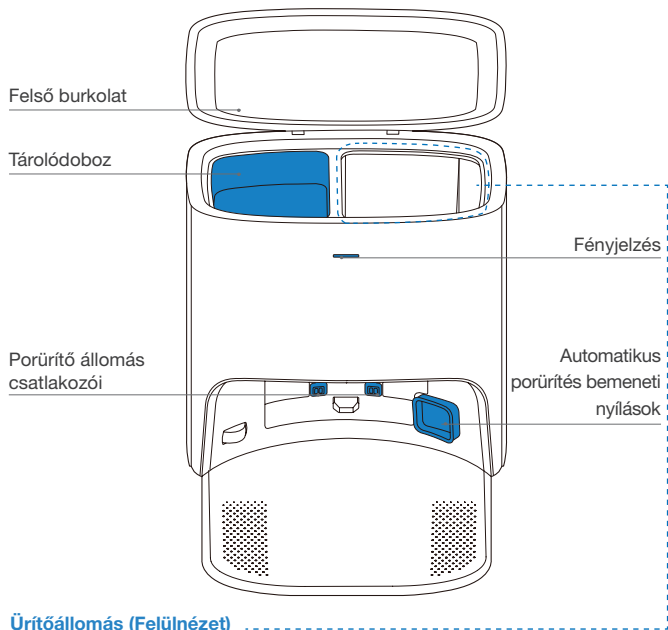


Légfrissítő

Kapszulatároló

Kioldó gomb

### Üritőállomás



Felső burkolat

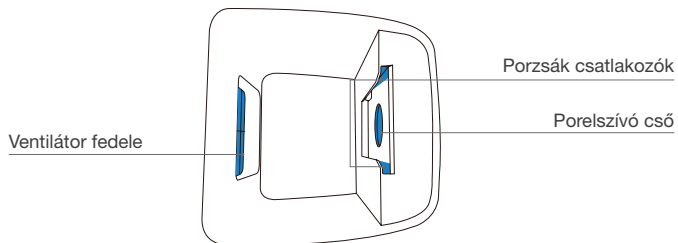
Tárolódoboz

Fényjelzés

Porűrítő állomás csatlakozói

Automatikus porűrítés bemeneti nyílások

### Üritőállomás (Felülnézet)

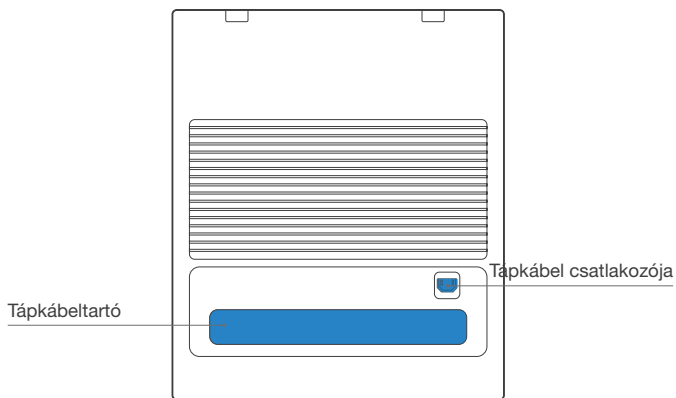


Porzsák csatlakozók

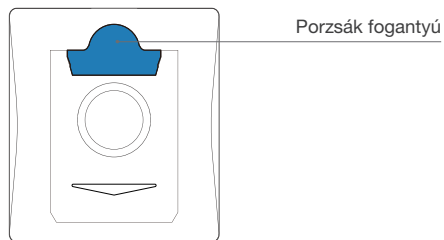
Porelszívó cső

Ventilátor fedele

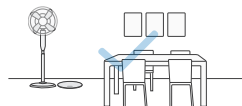
## Üritőállomás (hátsó nézet)



## Porzsák



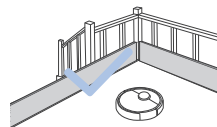
## Megjegyzések takarítás előtt



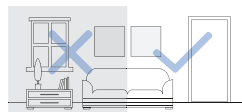
Tegye szabadabbá a megtisztítandó területet a bútorok, például székek, helyére rakásával.



Az első használat során ellenőrizze, hogy minden szoba ajtaja nyitva van-e, hogy a DEEBOT teljes mértékben feltérképezhesse a házat.



Szükség lehet valamilyen fizikai akadály elhelyezésére a szintkülönbség szélére, ami megakadályozza a készülék leesését.



Ügyeljen arra, hogy a tisztítandó területeket jól megvilágítottak legyenek, hogy a vizuális érzékelő megfelelően működjön. Távolítsa el az elektromos vezetékeket és a kisebb tárgyakat a padlóról a takarítás hatékonyságának biztosításához.



A takarítás hatékonyságának javítása érdekében szedje össze a padlóról az olyan tárgyakat, mint kábelek, textíliák vagy papucsok.



Tisztítsa meg az AIVI vizuális érzékelőt és a True-Mapping távolság érzékelőt egy tiszta ruhával, kerülje a mosó- vagy tisztítószeres használatát.



Mielőtt a készüléket egy bojtos szélű szőnyegen használná, kérjük, hajtsa be a szőnyeg bojtjait a szőnyeg alá.



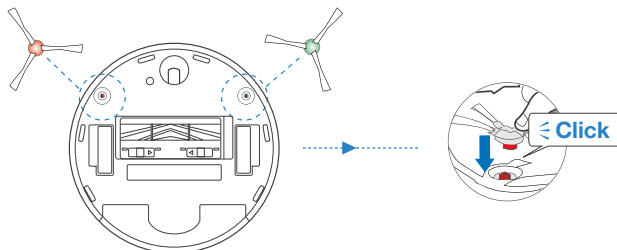
Kérjük, ne álljon a szűk helyekre, például folyosókra, és ügyeljen arra, hogy ne takarja el az érzékelőt.

## Gyors beüzemelés

A DEEBOT használata előtt távolítsa el minden védőfóliát vagy védőcsíkot a DEEBOT-ról és az Empty Stationról.

Szerelje fel a kettős oldalkeféket

Győződjön meg arról, hogy a kettős oldalkefék színe megegyezzen a rögzítőnyílás színével.



## ECOVACS HOME alkalmazás

Az összes elérhető funkció kihasználásához javasolt a DEEBOT-ot az ECOVACS HOME alkalmazáson keresztül irányítani.

**Mielőtt elkezdené, ellenőrizze, hogy:**

- Mobiltelefonja csatlakoztatva van a Wi-Fi hálózathoz.
- A 2,4 GHz-es sávú vezeték nélküli jel engedélyezve van routerén.
- A Wi-Fi állapotjelző fény lassan villog a DEEBOT-on.



Wi-Fi kijelző fény

	Lassan villog	Nincs kapcsolat a Wi-Fi hálózattal, vagy a készülék a Wi-Fi kapcsolódásra vár
	Gyorsan villog	Csatlakozás egy Wi-Fi hálózathoz
	Folyamatosan világít	Csatlakoztatva van egy Wi-Fi hálózathoz

## Wi-Fi kapcsolat

A Wi-Fi beállítása előtt ellenőrizze, hogy a DEEBOT, a mobiltelefon és a Wi-Fi hálózat megfelel-e az alábbi követelményeknek.

**DEEBOT és mobiltelefon követelmények**

- A DEEBOT teljesen fel van töltve és a DEEBOT főkapcsolója be van kapcsolva.
- A Wi-Fi állapotjelző fény lassan villog.
- Kapcsolja ki a mobiltelefon mobil adatforgalmát (a telepítés után újra bekapcsolhatja).

**Wi-Fi hálózati követelmények**

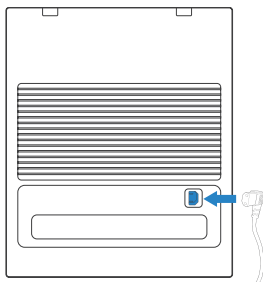
- 2,4 GHz-es vagy 2,4/5 GHz vegyes hálózatot használ.
- Router támogatja a 802.11b/g/n szabványt és az IPv4 protokollt.
- Ne használjon VPN-t (virtuális magánhálózatot) vagy proxyserver-t.
- Ne használjon rejtett hálózatot.
- WPA és WPA2 TKIP, PSK, AES/CCMP titkosítás használatával.
- A WEP EAP (vállalati hitelesítési protokoll) nem támogatott.
- Észak-Amerikában használja az 1-11, Észak-Amerikán kívüli az 1-13 Wi-Fi csatornákat (lásd a helyi szabályozó hivatalt).
- Ha hálózati jelerősítőt használ, a hálózat neve (SSID) és a jelszó megegyezik az elsődleges hálózattal.

A Wi-Fi csatlakozás után a DEEBOT hálózati készenléti módba lép, ha 10 percn belül nem érkezik jelbemenet.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az olyan intelligens funkciók megvalósításához, mint a távoli indítás, a hangvezérlés, a 2D/3D térkép megjelenítési és vezérlési beállítások, valamint a személyre szabott takarítás (különböző termékektől függően), a felhasználóknak le kell tölteniük és használniuk kell az ECOVACS HOME alkalmazást, amely folyamatosan frissül. El kell fogadnia adatvédelmi szabályzatunkat és felhasználói megállapodásunkat, mielőtt feldolgozhatnánk néhány alapvető és szükséges információját, és lehetővé tesszük Önnek a termék üzemeltetését. Ha nem ért egyet adatvédelmi szabályzatunkkal és felhasználói megállapodásunkkal, a fent említett intelligens funkciók némelyike nem működik az ECOVACS HOME alkalmazáson keresztül, bár továbbra is használhatja a termék alapvető funkcióit kézi működtetéssel.

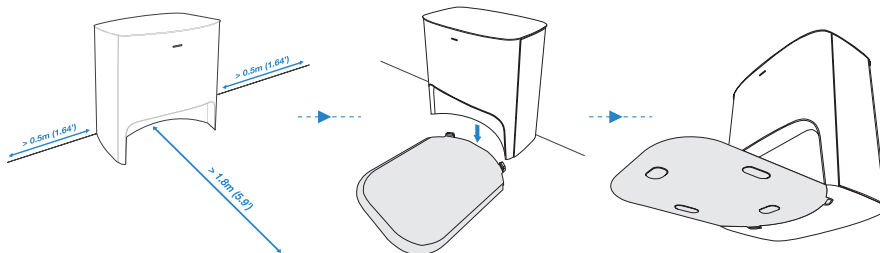
## A DEEBOT töltése

### 1 Csatlakoztassa a tápkábel

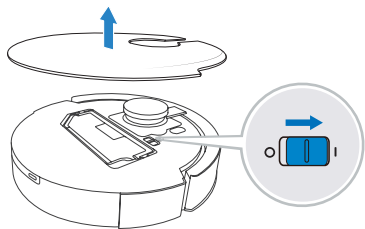


### 2 Űritőállomás elhelyezése és összeszerelése

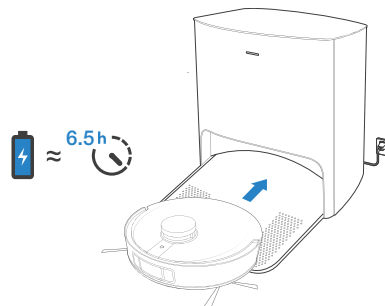
Tartsa távol az állomás környékét tárgyaktól és tükröződő tárgyfelületektől.



### 3 Kapcsolja BE



### 4 A DEEBOT töltése



**Megjegyzés: I = Bekapcsolva, O = Kikapcsolva.**

A DEEBOT nem tölthető ki, ha kikapcsolt állapotban van.

Javasolt, hogy a DEEBOT az állomástól kezdje a takarítást. Tisztítás közben ne mozgassa az állomást.

Ha a takarítás befejeződött, ajánlatos eltávolítani a felmosólapot, és kézzel behelyezni a DEEBOT-ot az állomásra.

# A DEEBOT használata

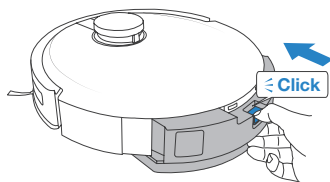
Az első takarításnál győződjön meg arról, hogy a DEEBOT teljesen fel legyen töltve.

**Az első takarítás során:**

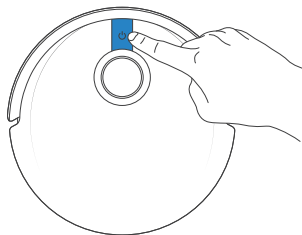
1. Kérjük, feltétlenül telepítse a Légszűrőt, hogy otthoni térképet hozzon létre az ECOVACS HOME alkalmazásban
2. Győződjön meg arról, hogy a DEEBOT teljesen fel legyen töltve.
3. Kövesse a DEEBOT működését, és segítsen neki, ha probléma merülne fel.

## 1 Indítás

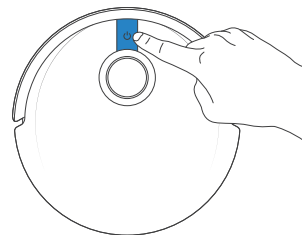
Légszűrő telepítése



Nyomja meg 




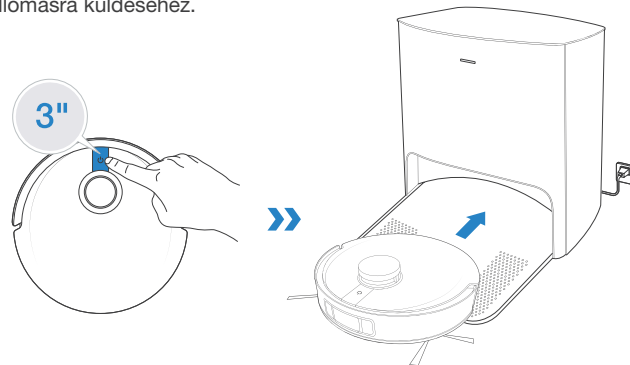
## 2 Szünet/Ébresztés



**Megjegyzés:** A robot vezérlőpanelje elsötétül, ha a robot pár percig le van állítva. Nyomja meg az AUTO üzemmód gombot a DEEBOT-on a robot felébresztéséhez.

## 3 Küldés tölthőre

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a  gombot a DEEBOT porűrítő állomásra küldéséhez.

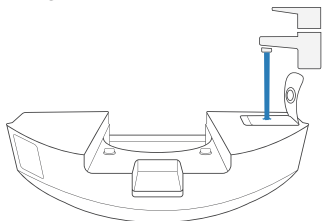


# OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer

## Megjegyzés:

1. Szerelje fel az OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszert padlósúroláshoz.
2. Az OZMO™ Pro telepítése előtt ellenőrizze, hogy az érintkezők teljesen szárazak-e.
3. Kérjük, kerülje az OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer használatát szőnyegen.
4. A jobb tisztítás érdekében ajánlatos a felmosópárnát benedvesíteni és kicsavarni a felszerelés előtt.

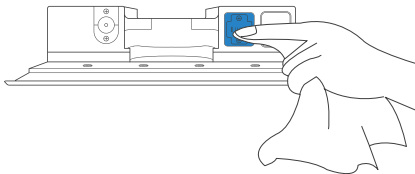
### 1 Tölts fel vízzel



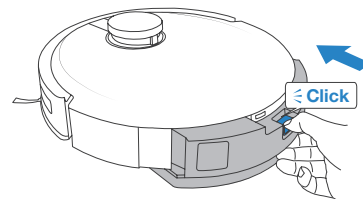
\* Az OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszer élettartamának meghosszabbítása érdekében tisztított víz vagy ECOVACS DEEBOT tisztító oldat használata javasolt..

\* Ne merítse vízbe az OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszert.

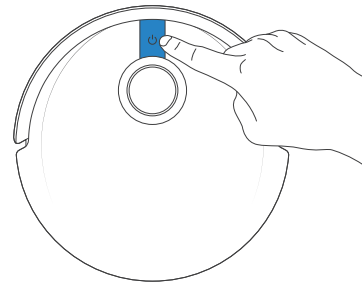
### 2 Alaposan szárítsa meg az érintkezőket



### 3 OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer

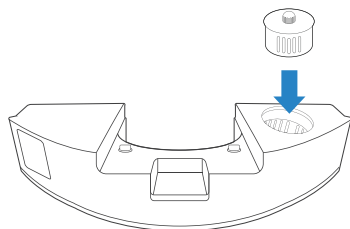


### 4 A tisztítás indítása

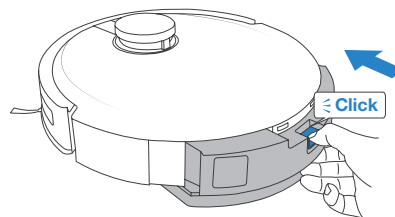


# Légfrissítő

1 Szerelje be a légfrissítő kapszulát (külön kapható)



2 Légfrissítő telepítése



# Rendszeres karbantartás

Ahhoz, hogy a DEEBOT kiváló teljesítményt nyújtson, az alábbi rendszerességgel végezze el a karbantartási feladatokat és az esetleges alkatrész cseréket:

Robot alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csere gyakorisága
Mosható felmosópárna	/	Egy-két havonta
Eldobható felmosópárna	Minden egyes használat után	Minden egyes használat után cserélje ki
Légfrissítő kapszula (Külön forgalmazott)	/	2-3 havonta
Porzsák	/	Cserélje ki, amikor erre hangjelzés figyelmezteti
Dupla Oldalkefék	Kéthetente egyszer	Minden 3-6. hónapban
Forgó fő-kefe	Hetente egyszer	Minden 6-12. hónapban
Szivacs szűrő / Nagy hatékonyságú szűrő	Hetente egyszer	Minden 3-6. hónapban
TrueDetect 3D érzékelő AIVI vizuális érzékelő TrueMapping távolság érzékelő Univerzális kerék Mélységérzékelők Ütköző Töltő csatlakozója Porűrítő állomás csatlakozói	Hetente egyszer	/
Automatikusan üríthető portartály	Havonta	/
Ürítőállomás	Havonta	/

**A DEEBOT tisztítása és karbantartása előtt kapcsolja KI a robotot és húzza ki a dokkoló állomás tápcsatlakozóját.**

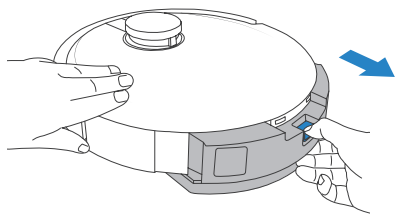
**Az egyszerű karbantartás érdekében egy multifunkciós tisztítóeszközt melléeltünk a készülékhez. Óvatosan kezelje, mivel a tisztítóeszköz éles éllel rendelkezik.**

**Megjegyzés:** Az ECOVACS különböző cserealkatrészeket és szerelvényeket gyárt. Kérjük, a cserealkatrészekkel kapcsolatban forduljon ügyfélszolgálatához.



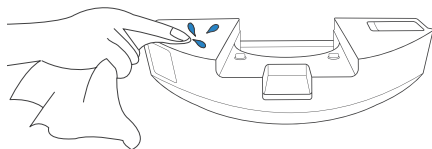
# OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer karbantartása

## 1 OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosórendszer eltávolítása



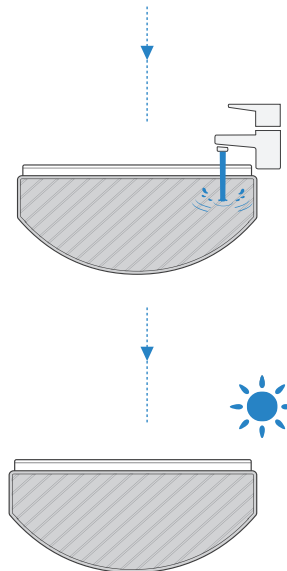
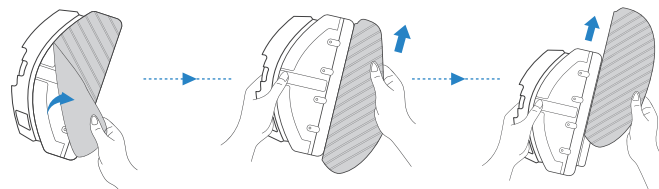
\* Miután a DEEBOT befejezte a felmosást, ürítse ki a víztartályt.

## 2 Törölje az OZMO™ Pro 3.0 Oszcilláló Felmosó rendszert tisztára

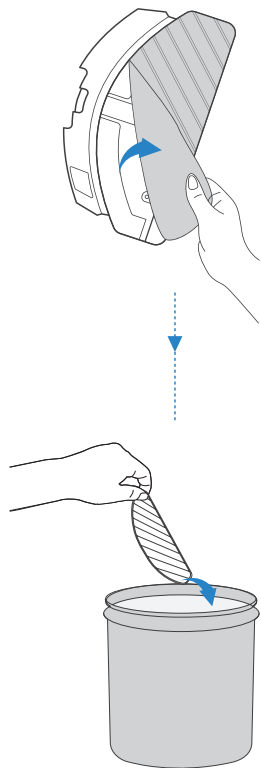


\* Törölje át az OZMO Pro oszcilláló rendszer egy tiszta, száraz ruhával. Ne merítse vízbe.

## 3 Mosható felmosópárna



#### 4 Eldobható felmosópárna

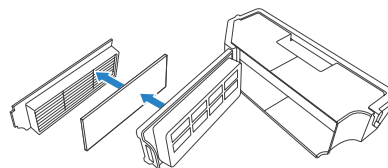


### Automatikusan üríthető portartály és szűrők karbantartása

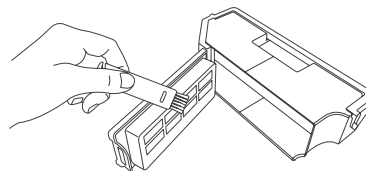
1



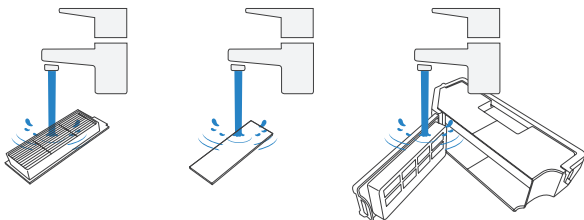
2



3



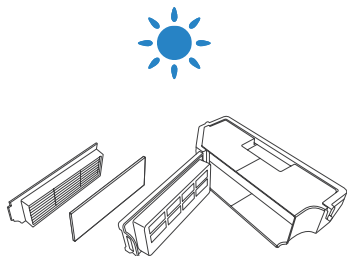
4



### Megjegyzés:

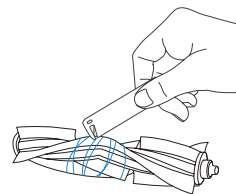
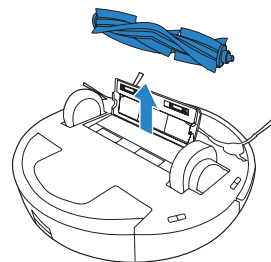
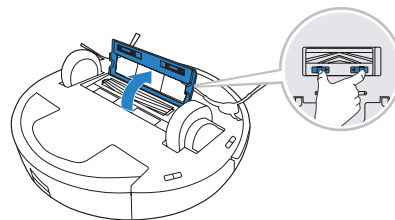
1. Öblítse át a szűrőt vízzel a fenti ábra szerint.
2. Ne használja az ujjait vagy keféit a szűrő tisztításához.

5

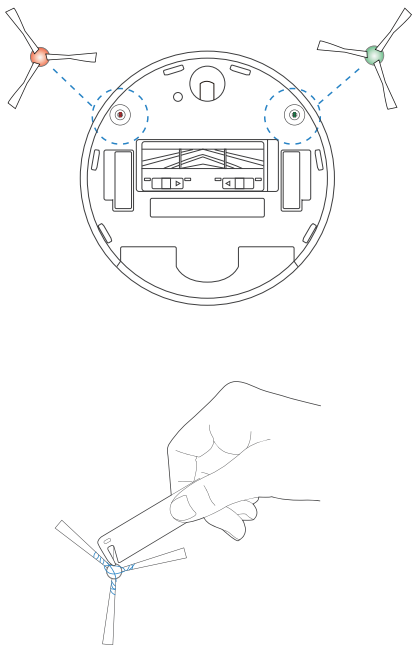


## Forgó főkefe és Dupla Oldalkefék karbantartása

### Forgó fő-kefe



## Dupla Oldalkefék

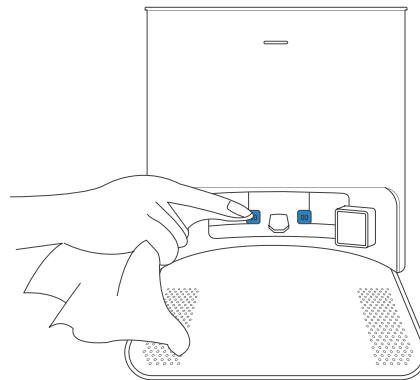


## Automatikus porűrítő állomás karbantartása

**Megjegyzés:** Az Automatikus porűrítő állomás tisztítása és karbantartása előtt húzza ki az állomást a konnektorból.

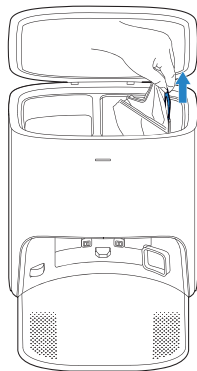
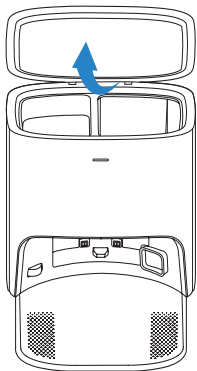
\* A megfelelő karbantartás érdekében törölje le egy tiszta, száraz ruhával, és kerülje a mosó- vagy tisztítószer használatát.

### Porűrítő állomás csatlakozói



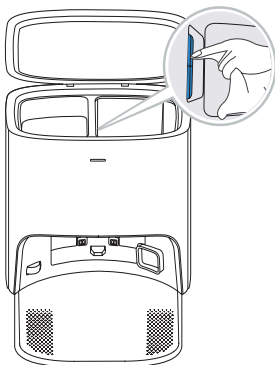
## Porzsák

- 1 Dobja ki a porzsákat

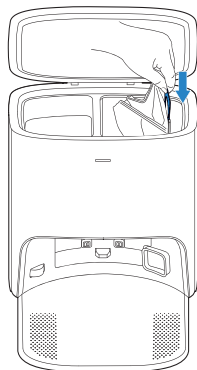


\* Fogja meg a fogantyút a porzsák kiemeléséhez, ami hatékonyan megakadályozhatja a porszivárgást.

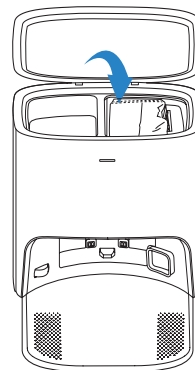
- 2 Tisztítsa meg a befújó ventilátor fedelét



- 3 Helyezzen be egy porzsákot

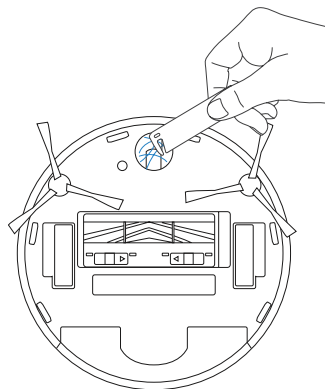
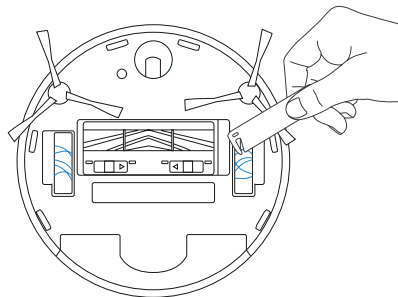
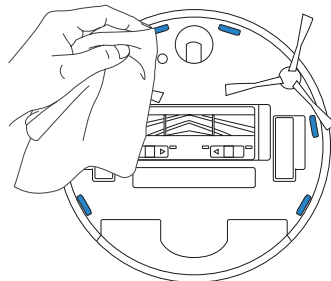
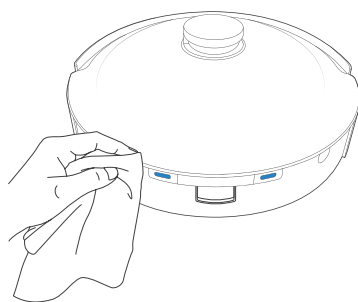
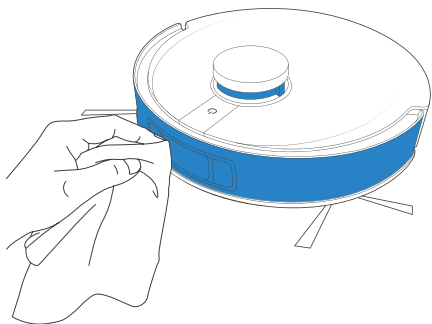


- 4 Zárja le a portároló tartály fedelét



## További részegységek karbantartása

**Megjegyzés:** Törölje át a részegységeket egy tiszta, száraz ruhával. Kerülje a tisztító spray vagy mosószer használatát.



## Üritőállomás

Az automatikus ürítő állomás jelzőfényei különböző állapotokat és megoldásokat jelez. További segítséget az ECOVACS HOME alkalmazásban vagy a kézikönyv Hibaelhárítási szakaszában talál.

Fényjelzés	Állapot	Megoldások
Jelzőfény nem világít	Az automatikus porürítő állomás készenléti állapotban van.	/
	A DEEBOT „Ne zavarj” üzemmódban van.	/
Folyamatos FEHÉR fénnel világít	A DEEBOT visszatér az automatikus porürítő állomáshoz, és megkezd az ürítést.	/
	A DEEBOT automatikus ürítése folyamatban.	/
	A DEEBOT sikeresen párosul a porürítő állomással.	/
Folyamatosan PIROSAN világít:	Az automatikus porürítő állomás szívóereje lecsökkent.	Ellenőrizze a porzsákat.
	Nincs telepítve porzsák.	Helyezzen be egy porzsákat.
	Az automatikus porürítő állomás nem tudta kiüríteni a port.	Tekintse meg a megoldást az alkalmazásban.
	A portároló tartály fedele nincs lezárva.	Ellenőrizze, hogy a portartály fedele rendesen zárva legyen.

## Hibaelhárítás

Nr.	Meghibásodás	Lehetséges okok	Megoldások
1	A DEEBOT nem tud csatlakozni az otthoni Wi-Fi hálózathoz.	Helytelen felhasználónevet vagy jelszót adtak meg az otthoni Wi-Fi hálózathoz.	Adja meg a helyes felhasználónevet és jelszót a Wi-Fi hálózathoz.
		A DEEBOT nincs az otthoni Wi-Fi hálózata jel tartományában.	Gondoskodjon róla, hogy a DEEBOT otthoni Wi-Fi hálózata jel tartományába kerüljön.
		A DEEBOT nincs konfigurációs állapotban.	Győződjön meg arról, hogy a DEEBOT csatlakoztatva van a tápegységhez és be van kapcsolva. Nyissa ki a fedelet és nyomja meg a RESET gombot. A DEEBOT a konfigurációs állapotba lép, amikor hangutasítást hall.
		Helytelen alkalmazás került telepítésre.	Kérjük, töltsse le és telepítse az ECOVACS HOME alkalmazást.
		Nem használ 2,4 GHz-es vagy 2,4/5 GHz vegyes hálózatot .	A DEEBOT nem támogatja az 5G hálózatot. 2,4 GHz-es vagy 2,4/5 GHz vegyes hálózatot használjon.
2	Nem lehet bútortérképet létrehozni az alkalmazásban.	A DEEBOT nem kezdi el a takarítást a dokkoló állomásból.	A DEEBOT-nak az állomásról kell elkezdenie a tisztítást.
		Mozgassa a DEEBOT-ot, ha a tisztítás a térkép elvesztését okozhatja.	Tisztítás közben amennyire csak lehetséges, ne mozgassa a DEEBOT-ot .
		Az automatikus tisztítás nem fejeződött be.	Győződjön meg arról, hogy a DEEBOT tisztítás után automatikusan visszatér az állomásra.
3	A DEEBOT oldalkeféi használat közben kiesnek a helyükről.	Az oldalkefék nincsenek megfelelően felszerelve.	Beszereléskor ügyeljen arra, hogy az oldalkefék a helyükre kattanjanak.



Nr.	Meghibásodás	Lehetséges okok	Megoldások
4	Nincs jel. Nem lehet visszatérni az állomásra.	Az állomás rossz helyen van.	Kérjük, helyezze el megfelelően az állomást a [Charging DEEBOT] részben található utasítások szerint.
		Az állomás lemerült, vagy manuálisan mozgatták.	Ellenőrizze, hogy az állomás csatlakoztatva van-e az áramforráshoz. Ne mozgassa az állomást.
		A DEEBOT nem kezdi el a takarítást a dokkoló állomásból.	Javasolt, hogy a DEEBOT az állomástól kezdje a takarítást.
		A töltési útvonal le van tiltva. Például az állomással rendelkező helyiség ajtaja zárva van.	A töltési útvonalat tartsa szabadon.
5	A DEEBOT visszatér a dokkoló állomáshoz, mielőtt befejezné a takarítást.	A szoba nagy, és a DEEBOT-nak vissza kell térnie a feltöltéshez.	Kérjük, kapcsolja be a Folyamatos takarítást. További részletekért kövesse az alkalmazás útmutatóját.
		A DEEBOT nem tud elérni bizonyos területeket, amelyeket bútorok vagy akadályok zárnak el.	Tegye szabaddá a megtisztítandó területet a bútorok és kisebb tárgyak helyére rakásával.
6	A DEEBOT nem töltődik.	A DEEBOT nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a DEEBOT-ot.
		A DEEBOT töltési kontaktusai nem csatlakoznak az állomás érintkezőihez.	Győződjön meg róla, hogy a robot töltőérintkezői csatlakoztak az állomás érintkezőihez, és az AUTO mód gomb villog. Ellenőrizze, hogy a DEEBOT töltőérintkezői és az állomás nem szennyezettek-e. Kérjük, tisztítsa meg ezeket az alkatrészeket a [Karbantartás] részben található utasítások szerint
		A dokkológység nincs csatlakoztatva a tápegységhez.	Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva a dokkológységhez.
		Az akkumulátor teljesen lemerült.	Segítségért vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal.
7	Takarítás közben a készülék nagyon hangos.	A kettős oldalkefék és a forgó főkefe összegabalyodtak Az Automatikus ürülő portartály és szűrők blokkolva vannak.	Javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg a kettős oldalkeféket, a forgó főkefét, az automatikusan ürülő portartályt, a szűrőt stb.
		A DEEBOT Erős módban van.	Váltson át Normál módra.

Nr.	Meghibásodás	Lehetséges okok	Megoldások
8	A DEEBOT munka közben elakad és leáll	<p>A DEEBOT elakadt valamiben a padlón (elektromos kábelek, függöny, szőnyegrojt stb.).</p> <p>A DEEBOT beszorulhat a vele azonos magasságú nyílásokkal rendelkező bútorok alá.</p>	<p>A DEEBOT többször megpróbálja kiszabadítani magát. Ha nem sikerül neki, kézzel távolítsa el az akadályokat és indítsa újra.</p> <p>Kérjük, állítson fel fizikai akadályokat, vagy állítson be virtuális határokat az ECOVACS HOME alkalmazásban.</p>
9	<p>A takarítás során a DEEBOT belezavarodhat az útvonalakba, eltérhet attól, megismétel takarítási szakaszt, a kis vízfoltra található és így tovább. (Ha nagy terület van, amelyet ideiglenesen nem söpörtek fel, a DEEBOT önállóan feltörli a szivárgást. Néha a DEEBOT újra belép egy kitakarított helyiségbe, hogy megtalálja a hiányzó területet.)</p>	<p>A földre dobott tárgyak, például vezetékek és papucskok befolyásolják a DEEBOT normál működését.</p> <p>Előfordulhat, hogy a vezetőkerekek megcsúsznak a talajon, amikor a DEEBOT lépcsőkön, küszöbökön és ajtórácsokon mászik, így befolyásolja az egész ház környezetének megítélését.</p> <p>Frissen viaszolt és polírozott padlón vagy sima csempén dolgozzon, ami kisebb súrlódást eredményez a hajtókerekek és a padló között.</p> <p>A különböző otthoni környezetek miatt egyes területek nem takaríthatók.</p> <p>A TrueMapping távolságérzékelő szennyezett, vagy idegen anyagok blokkolták.</p>	<p>Takarítás előtt kérjük rendbe tenni a földön szétszóródott vezetékeket, papucskokat és egyéb tárgyakat. És lehetőleg csökkentse a földre szórt tárgyak számát. Ha bármilyen területen szivárgás van, a DEEBOT önmagában megszünteti a szivárgást, kérjük, ne avatkozzon bele (például mozgassa a DEEBOT-ot vagy blokkolja az útvonalat).</p> <p>Javasoljuk, hogy csukja be ennek a területnek az ajtaját, és külön takarítsa a területet. Takarítás után a DEEBOT visszatér a kiindulási pontra. Nyugodtan használja.</p> <p>Takarítás előtt várja meg, amíg a viasz megszárad.</p> <p>Tisztítsa meg az otthoni környezetet, hogy a DEEBOT be tudjon menni takarításra.</p> <p>Törölje le a TrueMapping távolságérzékelőt tiszta puha ruhával, vagy távolítsa el az idegen anyagokat.</p>
10	A Videokezelő nem nyitható meg, vagy nincs képernyője.	<p>Nincs Wi-Fi kapcsolat.</p> <p>A hálózati késleltetés miatt előfordulhat, hogy ideiglenesen nem tudja megnyitni a Videokezelőt.</p> <p>Az AIVI vizuális érzékelő blokkolva van.</p>	<p>Ellenőrizze a Wi-Fi kapcsolat állapotát. A Videokezelő engedélyezéséhez a DEEBOT-nak jó Wi-Fi jelű területen kell lennie.</p> <p>Próbálja újra később.</p> <p>Távolítsa el a pajzsot.</p>

Nr.	Meghibásodás	Lehetséges okok	Megoldások
11	Késleltetés a távirányítóban.	A Wi-Fi jel gyenge, ezért a videó betöltése lassú.	Használja a DEEBOT-ot olyan területeken, ahol jó a Wi-Fi jel.
12	Az AIVI vizuális érzékelő nem ismeri fel a tárgyakat.	<p>A tisztítandó terület nincs kellően megvilágítva.</p> <p>Az AIVI vizuális érzékelő lencséje szennyezett vagy ki van takarva.</p>	<p>Az intelligens felismeréshez megfelelő megvilágítás szükséges. Győződjön meg róla, hogy a tisztítandó területek jól meg vannak világítva.</p> <p>Tisztítsa meg a lencsét egy tiszta, puha ruhával, és ellenőrizze, hogy az érzékelő nem blokkolja-e valami. A tisztítás során kerülje a mosószereket vagy tisztítóspray-t.</p>
13	A DEEBOT nem indítja el az automatikus porűritést, miután visszatért az Automatikus porurító állomásra.	<p>A portároló tartály fedele nincs lezárva.</p> <p>Nincs behelyezve porzsák az Automatikus porurító állomásba.</p> <p>A DEEBOT kézzel történő helyezése után az Automatikus porurító állomásra nem indítja el az automatikus porűritést.</p> <p>A DEEBOT visszatér az Automatikus porurító állomáshoz, miközben a Video Manager fut az alkalmazásban.</p> <p>Engedélyezve van a "Ne zavarjanak" mód az ECOVACS HOME alkalmazásban.</p> <p>A porzsák tele van.</p> <p>Ha a lehetséges okokat kizárta, akkor lehet, hogy egy alkatrész hibásodott meg.</p>	<p>Zárja be a portároló tartály fedelét.</p> <p>Helyezzen be egy porzsákat és zárja be a portároló tartály fedelét.</p> <p>Annak érdekében, hogy a DEEBOT mindig sikeresen elindítsa az automatikus porűritést, kerülje az automatikus porurító állomás mozgását és felemelését takarítás közben.</p> <p>Ez normális jelenség.</p> <p>Ez normális jelenség. Kapcsolja ki a Ne zavarjanak módot az alkalmazásban, vagy indítsa el az automatikus porűritést manuálisan.</p> <p>Cserélje ki a porzsákat és zárja be a portároló tartály fedelét.</p> <p>Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</p>
14	A DEEBOT nem tudja automatikusan kiüríteni a portartályt.	<p>Az automatikus ürítésű portartály nincs behelyezve.</p> <p>A porzsák tele van.</p> <p>Az automatikusan üríthető portartályon lévő, automatikus porűritésre szolgáló nyílásokat eltömítette a por.</p> <p>A porelszívó cső eldugult.</p>	<p>Kérjük, helyezze be az Automatikusan ürítő portartályt.</p> <p>Cserélje ki a porzsákat és zárja be a portároló tartály fedelét.</p> <p>Vegye ki az automatikusan üríthető portartályt, és tisztítsa meg az automatikus porűritésre szolgáló nyílásokat.</p> <p>Tisztítsa meg a porelszívó csövet.</p>

Nr.	Meghibásodás	Lehetséges okok	Megoldások
15	Por van a Portároló tartályban.	A finom porrészecskék a porzsákon keresztül a portároló tartályba juthatnak.	Tisztítsa meg a portároló tartály fedelét és a belső falát.
		A porzsák sérült.	Ellenőrizze a porzsákat és cserélje ki.
16	A DEEBOT-ból por és más szennyeződés jön takarítás közben.	A porelvezető nyílást szennyeződés zárja el.	Vegye ki az automatikusan üríthető portartályt és tisztítsa meg.
17	A légrfrissítő rendellenes zajt ad ki.	Valamilyen tárgy beesett a légrfrissítőbe.	Segítségért vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
18	A DEEBOT nem reagál az állomás utasítására.	A DEEBOT túl messze van az állomástól.	Ha az elérhető távolságon túl van, az ECOVACS HOME App is használható a DEEBOT működtetésére.
		A DEEBOT és az állomás nincs párosítva.	Húzza ki az állomás csatlakozódugóját, és várjon 10 másodpercet, amíg visszahelyezi a dugót. Kézzel tolja fel a robotot az állomáshoz, és ellenőrizze, hogy a töltőtűskék megfelelően vannak-e csatlakoztatva. Ezután a DEEBOT megkezdí a töltést, és a hangutasításos párosítás sikeres.
19	Meghajtott kerekek elakadtak.	A meghajtó kerekeket idegen tárgyak blokkolják.	Kérjük, forgassa el és nyomja meg a meghajtó kerekeket, hogy ellenőrizze, nincs-e felcsavarodva rá vagy beragadva idegen tárgy. Ha idegen tárgy van, időben tisztítsa meg. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjen segítséget az ügyfélszolgáltatól
20	A DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszer használat közben kiesik a helyéről.	Az OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszer nincs megfelelően beszerelve.	Kattintsa helyére a DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszert beszereléskor.
21	A DEEBOT elakad az OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszerrel végzett takarítás során.	A DEEBOT-nak nehézséget okozhat az akadályok leküzdése az OZMO™ Pro 3.0 oszcilláló felmosórendszer használatakor.	Kérjük, segítsen a DEEBOT-nak, ha probléma merül fel.

## Műszaki jellemzők

<b>Modell</b>	<b>DEX55</b>
Névleges bemenet	20 V $\equiv$ 1 A
<b>Automatikus porűrítő állomás modell</b>	<b>CH2117</b>
Névleges bemenet (Töltés)	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3 A
Névleges kimenet	20 V $\equiv$ 1 A
Teljesítmény (automatikus porűrítő)	1000 W
Frekvenciasáv	2400-2483,5 MHz
Teljesítmény felvétel készenléti módban, hálózathoz csatlakoztatva	Kevesebb, mint 2,00 W

A Wi-Fi modul teljesítménye kevesebb, mint 100mW.

**Megjegyzés:** A folyamatos termékfejlesztés miatt a műszaki és megjelenési jellemzők módosulhatnak. További tartozékokat a <https://www.ecovacs.com/global> oldalon talál.

**Ecovacs Robotics Co., Ltd.**

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,  
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2115-0500